

TELECOMANDO WIRELESS

Manuale D'uso

PRESENTAZIONE

GRAZIE

REGISTRAZIONE

minnkota.johnsonoutdoors.com/register.

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

()

:

Numero di serie: _____

:

:

AVVISO : Non restituire il motore Minn Kota al rivenditore. Il rivenditore è autorizzato a dare assistenza a questa unità. Per l'assistenza : contattare il proprio rivenditore; contattare uno dei centri assistenza Minn Kota. Un elenco dei centri di assistenza autorizzati è disponibile sul nostro sito web, minnkota.johnsonoutdoors.com. Per ottenere un servizio in garanzia, comprese tutte le opzioni di cui sopra, includere la prova di acquisto, numero di serie e data di acquisto.

Progettato per iPhone 11 e iPhone X

Per la compatibilità aggiornata con iOS, Humminbird e Minn Kota, visita il sito minnkota.johnsonoutdoors.com



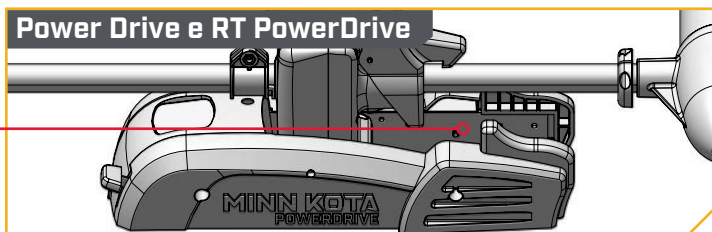
L'utilizzo del badge Made for Apple significa che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente al(i) prodotto(i) Apple identificato(i) sul badge ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di rendimento di Apple. Apple non è responsabile dell'utilizzo di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e legali. iPhone è un marchio registrato di Apple inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. L'immagine del marchio «iPhone» viene utilizzata in Giappone con una licenza di Aiphone K.K. Il robot Android viene riprodotto o modificato dall'opera creata e condivisa da Google e utilizzato secondo le condizioni descritte nella licenza Creative Commons 3.0.

NUMERO DI SERIE

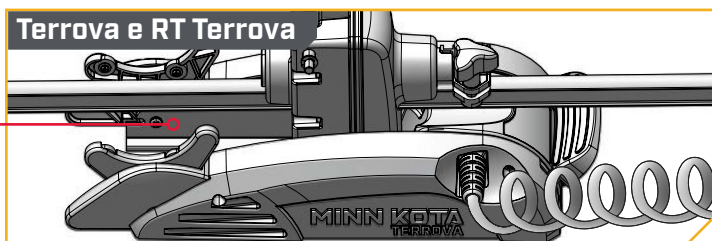
Il numero di serie di 11 caratteri Minn Kota è molto importante. Ciò consente di determinare il modello specifico e l'anno di fabbricazione. Quando si contatta il servizio clienti o si registra il prodotto, è necessario il numero di serie del prodotto. Ti consigliamo di scrivere il numero di serie in modo che sia disponibile per il futuro.

AVVISO: Il numero di serie del motore include il sistema di navigazione GPS avanzato. La posizione del numero di serie differisce a seconda del motore su cui è installato. Vedere le immagini a destra per determinare la posizione in base al modello del motore.

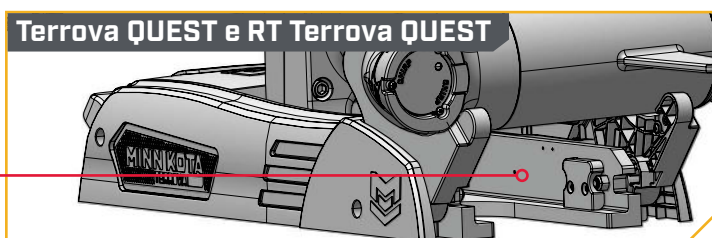
Power Drive e RT PowerDrive



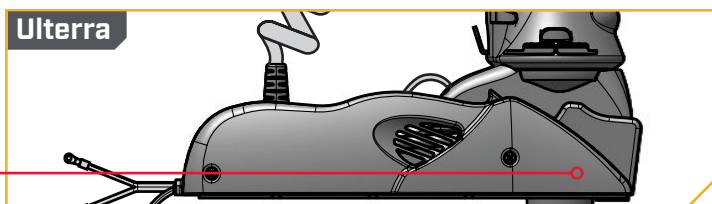
Terrova e RT Terrova



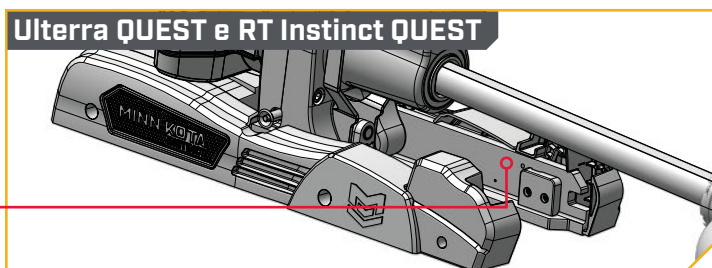
Terrova QUEST e RT Terrova QUEST



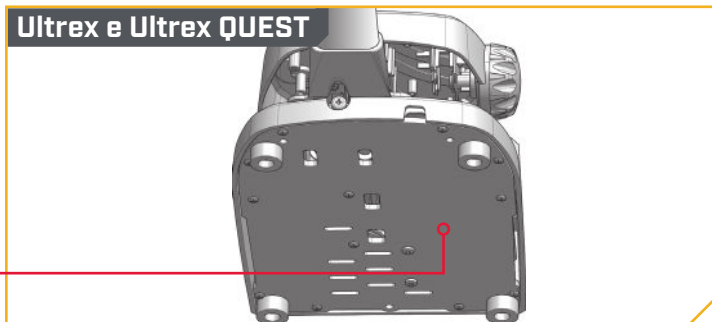
Ultrerra



Ultrerra QUEST e RT Instinct QUEST



Ultrex e Ultrex QUEST



Made by Minn Kota
Johnson Outdoors
Marine Electronics, Inc.
121 Power Drive
Mankato, MN 56001 USA
Trolling Motors
Produced in XXXX

PRODUCT DESCRIPTION XXV DC
MODEL XXXXXXXX XX A



SER NO YYDDDC00000

EXAMPLE

CONSIDERAZIONI SULLA SICUREZZA

\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

Si prega di leggere attentamente il manuale utente. Seguire tutte le istruzioni e seguire tutte le avvertenze di sicurezza e le avvertenze. L'uso di questo prodotto è consentito alle persone che hanno letto e compreso queste istruzioni. I minori possono utilizzare questo prodotto esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

AVVERTIMENTO

Sei responsabile dell'utilizzo sicuro e prudente della tua imbarcazione. Minn Kota ha progettato accuratamente il motore per l'utilizzo in barca e per migliorare le condizioni di pesca. Questo però non ti solleva dalla responsabilità di un utilizzo sicuro e coscienzioso della propria barca. È necessario evitare rischi durante la navigazione e mantenere sempre la massima attenzione in modo da poter far fronte a qualsiasi situazione si dovesse presentare. Devi sempre essere pronto a riprendere il controllo manuale della tua barca. Impara ad utilizzare il tuo Minn Kota in un'area priva di pericoli e ostacoli.

ATTENZIONE

Questa unità utilizza una bussola magnetica per rilevare la direzione di marcia. La bussola può essere influenzata negativamente da magneti o grandi oggetti metallici e/o ferrosi vicino (entro 60 cm) all'unità di controllo nella testa del motore. Ostruzioni sull'elica possono causare vibrazioni eccessive della testa del motore. Questa vibrazione può influenzare la bussola, potrebbe causare una sterzata irregolare. Rimuovere l'ostruzione per ripristinare il normale funzionamento del motore e del sistema i-Pilot.

AVVERTIMENTO

Si consiglia di utilizzare solo accessori originali approvati da Johnson Outdoors per l'utilizzo con il motore Minn Kota, come questo sistema i-Pilot. L'uso di accessori non approvati può causare danni, malfunzionamenti imprevisti del motore e lesioni. Assicurarsi di utilizzare i ricambi e gli accessori originali, incluso il telecomando, in modo responsabile e come indicato, al fine di evitare incidenti o danni al motore. Non alterare o rimuovere alcun componente installato in origine, compresi i coperchi che coprono le parti del motore e degli accessori, inclusi eventuali vani di accesso e protezioni.

AVVERTIMENTO

Quando è attivo il sistema i-Pilot, l'unità di controllo continuerà a svolgere l'ultimo compito che gli è stato assegnato, anche se il telecomando non è "acceso". Assicurati di sapere come spegnere il motore, "on" e "off", e stai sempre allerta in modo da intervenire in caso di imprevisto. Fare riferimento al Manuale di istruzioni per conoscere come controllare il motore senza il telecomando i-Pilot e acquisire familiarità con le sue funzionalità, incluso come accenderlo e spegnerlo.

GARANZIA

GARANZIA SULL' ACCESSORIO GPS WIRELESS MINN KOTA®

Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc. ("JOME") estende la seguente garanzia limitata esclusivamente all'acquirente al dettaglio originale. La copertura della garanzia non è trasferibile.

Garanzia limitata di due anni Minn Kota sull'intero prodotto

JOME garantisce all'acquirente al dettaglio originale che il nuovo accessorio per il sistema di pesca alla traina senza fili Minn Kota i-Pilot®™ sarà materialmente privo di difetti nei materiali e nella lavorazione che compaiono entro due (2) anni dalla data di acquisto. JOME (a sua discrezione) riparerà

o sostituirà, gratuitamente, qualsiasi parte trovata da JOME difettosa durante il periodo di validità della presente garanzia. Per tale riparazione o sostituzione sarà ad esclusiva responsabilità di JOME e l'unico ed esclusivo rimedio per l'acquirente in caso di violazione della presente garanzia.

Esclusioni e limitazioni

Questa garanzia limitata non si applica ai prodotti che sono stati utilizzati commercialmente o per scopi di noleggio. La presente garanzia limitata non copre la normale usura, imperfezioni che non influiscono sul funzionamento del prodotto o danni causati da incidenti, abuso, alterazione, modifica, danni di spedizione, negligenza dell'utente o uso improprio, cura impropria o insufficiente manutenzione. I DANNI CAUSATI DALL'UTILIZZO DI ALTRE PARTI DI RICAMBIO CHE NON SODDISFANO LE SPECIFICHE DI PROGETTAZIONE DELLE PARTI ORIGINALI NON SARANNO COPERTI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA. I costi di manutenzione ordinaria o parti di ricambio sono esclusi dalla garanzia, sono a carico dell'acquirente. Prima di utilizzare i prodotti, l'acquirente deve determinare l'idoneità dei prodotti per l'uso previsto e si assume tutti i relativi rischi e responsabilità. Qualsiasi assistenza fornita o approvata da JOME per l'acquirente al di fuori dei termini, delle limitazioni o delle esclusioni di questa garanzia non costituirà una rinuncia ai termini, alle limitazioni o alle esclusioni, né tale assistenza estende o ripristina la garanzia. JOME non rimborserà all'acquirente le spese sostenute dall'acquirente per la riparazione, la correzione o la sostituzione di prodotti o parti difettosi, ad eccezione di quelli sostenuti con la previa autorizzazione scritta di JOME. LA RESPONSABILITÀ DI JO PER QUANTO RIGUARDA I PRODOTTI COPERTI È LIMITATA A UN IMPORTO PARI AL PREZZO DI ACQUISTO ORIGINALE CHE L'ACQUIRENTE HA PAGATO PER TALE PRODOTTO

Come ottenere il servizio di garanzia

Per ottenere il servizio di garanzia negli Stati Uniti, il prodotto ritenuto difettoso e la prova dell'acquisto originale (inclusa la data di acquisto), devono essere presentati al centro assistenza di Minn Kota a Mankato, MN. Eventuali spese sostenute per chiamate di servizio, trasporto o spedizione / trasporto da / verso la fabbrica, manodopera per il trasporto, la rimozione, la reinstallazione o il re-rig di prodotti rimossi per il servizio di garanzia, o qualsiasi altro articolo simile sono di esclusiva responsabilità dell'acquirente. Per i prodotti acquistati al di fuori degli Stati Uniti deve essere contatto con prova dell'acquisto (inclusa la data di acquisto e il numero di serie) il rivenditore oppure un Centro di assistenza Minn Kota autorizzato nel paese di acquisto. Il servizio di garanzia può essere organizzato contattando il Distributore al numero 0297698060 o via e-mail support@kditaly.com I prodotti riparati o sostituiti saranno garantiti per il resto del periodo di garanzia originale [o per 90 giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda del periodo più lungo]. Per qualsiasi prodotto che viene restituito per il servizio di garanzia che JOME ritiene di non essere coperto o meno in violazione di questa garanzia limitata, ci sarà una fatturazione per i servizi resi al costo di manodopera corrente e per un minimo di un'ora .

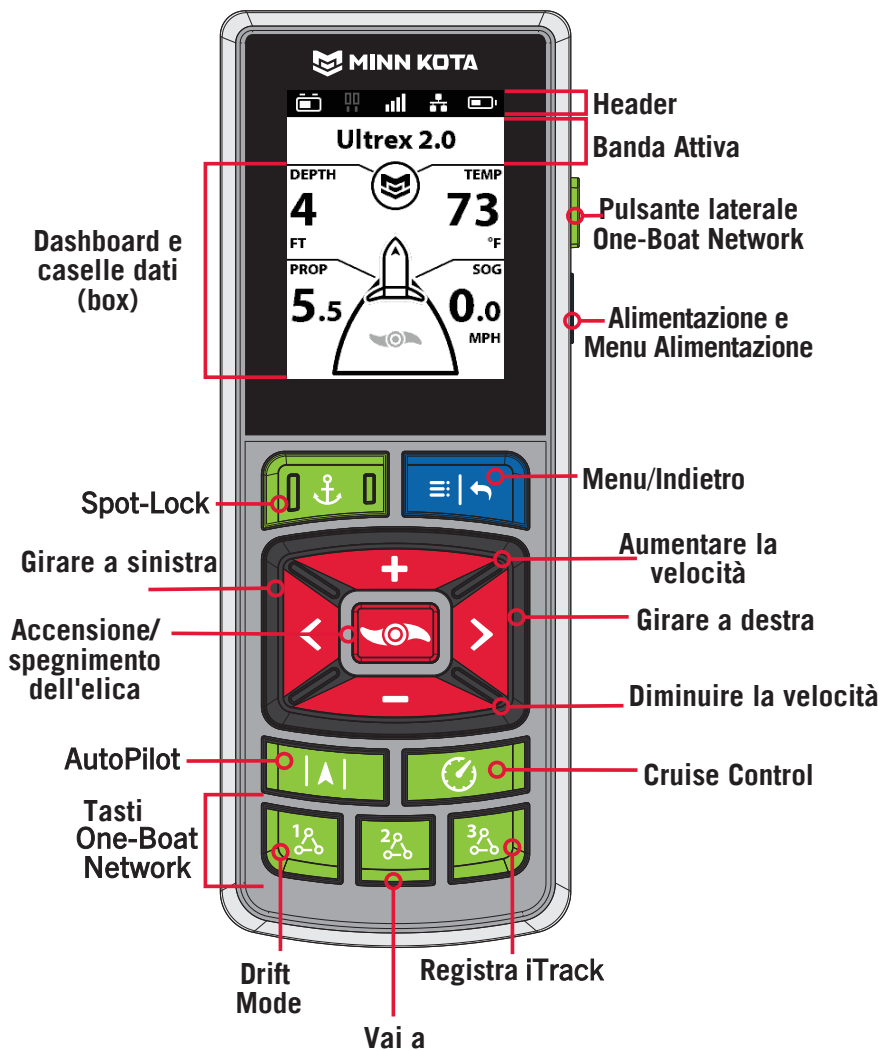
AVVISO: Non restituire il prodotto Minn Kota al rivenditore prima di contattarlo: potrebbe non essere autorizzato a riparare o sostituire i prodotti.

AVVISO: NON ESISTE ALCUNA GARANZIA DIVERSA DA QUESTA. QUESTO INPLICA CHE IN NESSUN CASO È RICONOSCIUTA ALCUNA GARANZIA COMMERCIALE CHE MODIFICA LE CONDIZIONI PER PARTICOLARI SCOPI OPPURE ESTENDE OLTRE LA DURATA DELLA RELATIVA GARANZIA LIMITATA QUI' ESPRESSA. IN NESSUN CASO JOME SARÀ RESPONSABILE DI RISARCIMENTO DANNI PARTICOLARI, CAUSATI INDIRETTI, ACCIDENTALI, IMPORTANTI. Senza limitare quanto sopra, JOME non si assume alcuna responsabilità per la perdita di utilizzo del prodotto, perdita di tempo, inconvenienti o altri danni.

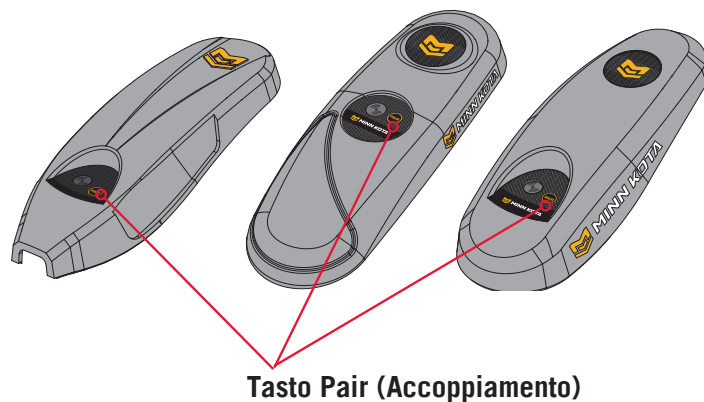
Alcuni stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita o l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o causati, pertanto le suddette limitazioni e / o esclusioni potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia ti dà diritti legali specifici e potresti anche avere altri diritti legali che variano da stato a stato.

CARATTERISTICHE

TELECOMANDO WIRELESS MINN KOTA



SISTEMA DI NAVIGAZIONE AVANZATO GPS SULLA TESTA DEL MOTORE



AVVISO : le specifiche possono essere modificate senza preavviso. Questo schema è fornito solo a scopo di riferimento e può differire dal prodotto reale.

TASTI DEL TELECOMANDO

CAMANDI DEL MENU



Alimentazione

Premere per accendere il telecomando. Durante il funzionamento, premere una volta per le opzioni del menu di alimentazione e illuminazione e i comandi dell'ancora SWA e del motore. Premere il pulsante e tenerlo premuto per 3 secondi per spegnerlo.



Menu/Idietro

Premere per entrare o uscire dal menu(i). Premere a lungo per chiudere il menu(i) e tornare alla dashboard.

CONTROLLI MANUALI



Aumentare la velocità e ridurre la velocità



Premere per aumentare o ridurre la velocità del motore. Premere per scorrere in alto e in basso nel menu..



Girare a sinistra e girare a destra

Premere per girare il motore verso sinistra o verso destra. Premere per spostarsi a sinistra o a destra in un menu.



Accensione/spegnimento dell'elica

Premere per attivare e disattivare l'elica.

AVVISO: Se si mantiene il pulsante Gira a destra  o Gira a sinistra  premuto per più di otto secondi, lo sterzo sarà disattivato per impedire il cavo a spirale di avvolgersi sull'albero.

NAVIGAZIONE



Spot-Lock

Premere per attivare e disattivare Spot-Lock.



AutoPilot

Premere per attivare e disattivare Autopilot.



Cruise control

Premere per attivare e disattivare cruise control.



One-Boat Network



Premere per attivare e disattivare le funzioni di One-Boat Network (OBN).

AVVISO: I motori della serie QUEST, come i motori Minn Kota RT Instinct QUEST, Terrova QUEST e Ultrex QUEST, avranno un sensore di rotta integrato. I motori della serie non QUEST come Minn Kota Terrova, PowerDrive, Ulterra e Ultrex possono essere abbinati a un sensore di prua esterno. Se il motore è collegato a un sensore di direzione, le funzioni dei pulsanti per aumentare e ridurre la velocità, girare a destra e a sinistra diventano a Sposta barca (JOG) quando la funzione Spot-Lock è attivata.

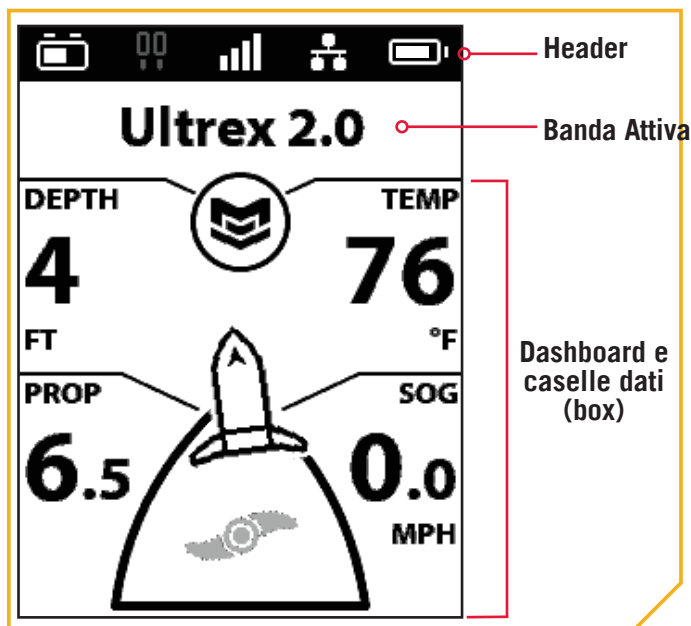


AVVISO : Il telecomando è impermeabile, ma non galleggia.

SCHERMATA DEL DISPLAY

SCHERMATA DEL DISPLAY

La schermata del display comprende l'header, la banda attiva, la dashboard e le caselle dei dati(box). Le informazioni visualizzate sullo schermo cambiano in base al menu selezionato e i dispositivi collegati.



HEADER >



AVVISO: Le icone grigie indicano l'assenza di connessione. Se un Humminbird o un'ancora d'acqua poco profonda non è mai stata connessa, l'icona non apparirà.

	Batteria del motore	Livello della batteria a elica disattivata.. ■ ◆
	Ancora per acqua poco profonda	Visualizza il collegamento con una o due ancore di acque poco profonde (SWA).
	Potenza del segnale GPS	Visualizza il livello di potenza del segnale GPS. Se non viene visualizzata alcuna barra o lampeggia, non è ancora stabilita la posizione GPS.
	Connessione Humminbird	E' bianco quando un Humminbird è connesso..
	Batteria del telecomando	Mostra il livello della batteria del telecomando.

SCHERMATA DEL DISPLAY

Dashboard e caselle dati (box)

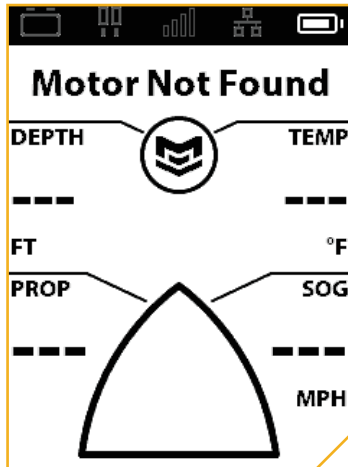
Le caselle di dati della dashboard sono specifiche per le funzioni di navigazione e menu. Profondità, temperatura, velocità dell'elica e velocità rispetto al suolo (SOG) sono i dati più comuni. Altre caselle di dati vengono visualizzate all'occorrenza per le funzionalità di navigazione selezionate.

Caselle dei dati

DEPTH	Profondità	Profondità attuale dell'acqua ottenuta dalla connessione con l'Humminbird.	TARGET	Obbiettivo Velocità	Velocità che si desidera mantenere col Cruise Control attivato
TEMP	Temperatura	Temperatura attuale dell'acqua ottenuta dalla connessione con l'Humminbird.	COURSE	Rotta	Rotta prevista per la navigazione misurata tra il punto di partenza e il punto di arrivo.
PROP	Velocità dell'elica	Mostra l'attuale velocità dell'elica.	CONTOUR	Contorno	Profondità selezionata quando è attiva la funzione tracciamento del contorno
	Accensione/spengimento dell'elica	E' visualizzato quando l'elica è attiva. Ruota quando l'elica è attiva e la velocità è superiore a zero. Lampeggia quando è utilizzata una modalità di navigazione che richiede l'attivazione dell'elica.		Registrazione	E' visualizzato durante la registrazione di un iTrack.
	Direzione del motore	Direzione in cui il motore punta rispetto alla chiglia.	JOG	Spot-Lock Jog (Breve modifica dello Spot-Lock)	E' visualizzato quando Spot-Lock è attivato ed è disponibile la funzione Spot-Lock Jog.
SOG	Velocità al suolo	Mostra la velocità attuale rispetto al suolo.	RADIUS	Raggio	E' visualizzato quando si utilizza la modalità cerchio. Il raggio è una distanza dal punto definito.
	Velocità massima	E' visualizzato quando la velocità massima è attivata.	BRG	Direzione (Bearing)	La direzione che ha la barca per raggiungere la destinazione, calcolata dalla posizione.
DIST	Distanza	Distanza in modalità navigazione Vai a.	DTG	Distanza rimanente (Distance To Go)	Distanza necessaria al raggiungimento di uno Spot-Lock.
				Eco	La modalità Eco allunga la durata della batteria limitando la spinta, solo su alcuni modelli.♦

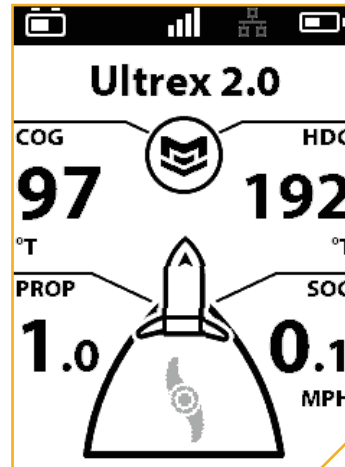
♦ Disponibile solo sui motori della serie QUEST.

› Esempio di dashboard e caselle dati



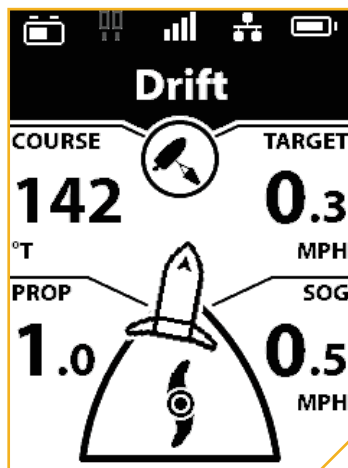
› Motore non trovato

Il telecomando non è accoppiato a un motore, il motore accoppiato è fuori portata o il motore accoppiato non è acceso.



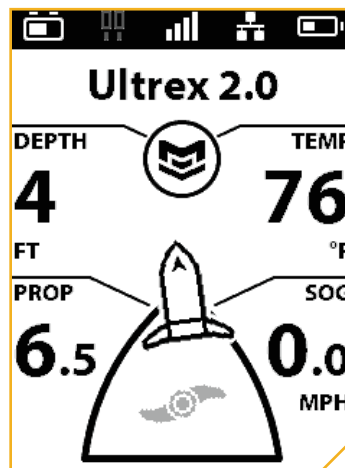
› Nessuna connessione Humminbird

Quando nessun ecoscandaglio Humminbird compatibile è collegato al motore. La schermata principale dashboard mostra la rotta rispetto al suolo (Course Over Ground, COG) e la direzione di prua del motore (Motor Heading, HDG).



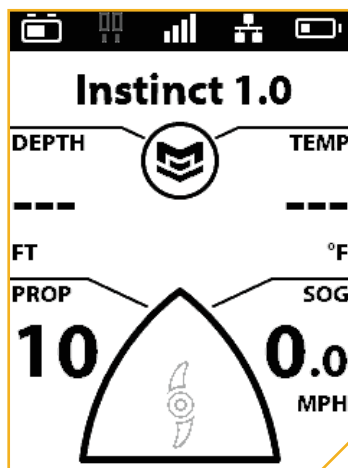
› Modalità di navigazione

Quando il sistema di navigazione GPS avanzato è in modalità di Navigazione (Drift), la banda attiva nella parte superiore della schermata dashboard visualizza quale modalità è utilizzata e le caselle dati vengono aggiornate in base ad essa.



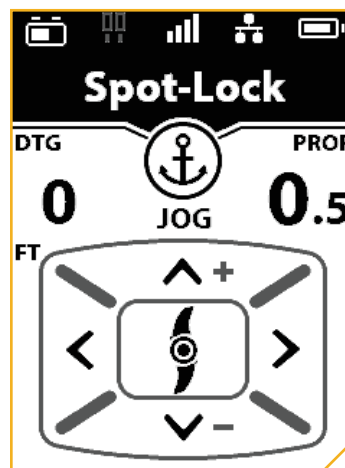
› Modalità Manuale

Quando il telecomando wireless è abbinato al motore, e/o a un Humminbird, ma nessuna modalità di navigazione è stata attivata. In modalità manuale, l'utente può accendere e spegnere l'elica, inserire la velocità dell'elica e sterzare (ruotare l'orientamento dell'elica) manualmente.



› Elica disabilitata (Prop Lock out)

L'icona dell'elica diventa grigia quando l'utilizzo dell'elica è disabilitato. Le condizioni di blocco dell'elica variano a seconda del modello di motore.



› Breve spostamento (Jog)

Quando la funzione Spot-Lock è attiva, la funzione JOG è disponibile sullo schermo sono mostrate le opzioni di controllo dello spostamento. Per utilizzare la funzione Spot-Lock Jog è necessario avere un sensore di direzione.

SCHERMATA DEL DISPLAY

BANDE ATTIVE

Le bande attive appaiono sul telecomando wireless Minn Kota ogni volta che viene attivata una funzione di navigazione. Il loro scopo è fornire più informazioni su cosa sta facendo il motore, informazioni utili all'utente durante la navigazione. Le bande attive possono cambiare a seconda del tipo di navigazione attiva. Quando non è in funzione alcuna di navigazione la banda attiva visualizza il nome del motore. Di seguito alcuni esempi di bande attive più comuni.



Modalità Prua Fissa dell'autopilota.

Compare quando l'Autopilota è attivato e la modalità Autopilota è impostata su Prua Fissa (Locked Heading)



Modalità Rotta Fissa dell'autopilotta

E' visualizzata quando Autopilot è attivato e la modalità Autopilot è impostata su Rotta Fissa (Locked Course).



Scarroccio

Appare quando la modalità di scarroccio (Drift) è attivata.



Spot-Lock

E' visualizzata quando Spot-Lock è attivato.



Schivata

Appare quando è attiva la modalità Schivata(Dodge).



Vai a iTrack

E' visualizzata quando è attiva la navigazione verso un iTrack.



Vai a Waypoint

E' visualizzata quando è attiva la navigazione verso un waypoint.



Vai a Rotta

E' visualizzata quando è attivata dal'Humminbird la navigazione verso una rotta.



Segui il contorno

E' visualizzata quando è attivata dal'Humminbird la funzione di navigazione Segui il Contorno.



Segui la riva

E' visualizzata quando è attivata dal'Humminbird la funzione di navigazione Segui la Riva.



Modalità cerchio

E' visualizzata quando è attivata dal'Humminbird la funzione di navigazione Modalità Cerchio